

GUIDA RAPIDA

La presente *Guida rapida* contiene la descrizione dei requisiti del sistema e le informazioni generali sulla configurazione di Fiery EX12/EX2000d Color Server™ per la stampa. Descrive inoltre le operazioni preliminari da eseguire e rimanda alle varie sezioni della documentazione per l'utente per una descrizione dettagliata delle procedure. La serie completa della documentazione dell'utente è fornita sul relativo CD. Segue una breve descrizione dei manuali per l'utente e le istruzioni per stamparli.

Pacchetto software

Il pacchetto software Fiery® contiene quanto segue:

- CD Software utente
- CD del software di sistema (solo per l'assistenza tecnica)
- CD del programma di utilità per il back-up/ripristino (solo per l'assistenza tecnica)
- CD di documentazione per l'utente
- *Guida rapida* stampata
- *Note di release per l'utente* stampate
- Scala di grigi Kodak

Informazioni sulla documentazione

Insieme alle *Note di release per l'utente* stampate incluse nel pacchetto software, viene fornita una documentazione in forma elettronica sul CD Software utente. I documenti sono in formato Acrobat PDF (Portable Document Format) e contengono collegamenti e riferimenti incrociati l'uno all'altro. Segue una descrizione della documentazione:

- La *Guida rapida* fornisce un riepilogo della procedura per la configurazione di Fiery e per la stampa. Descrive inoltre come accedere alla documentazione online.
- La *Guida alla configurazione* illustra le nozioni fondamentali per la configurazione e la gestione di Fiery per le piattaforme e gli ambienti di rete supportati. Contiene inoltre le istruzioni per la configurazione di server UNIX, Windows NT 4.0 e Novell NetWare per la fornitura di servizi di stampa agli utenti.
- La *Guida all'installazione del software* descrive l'installazione dei driver di stampa e del restante software fornito sul CD Software utente che consente agli utenti di stampare su Fiery.
- La *Guida alla stampa* descrive le funzioni di stampa di Fiery per gli utenti che inviano i lavori dai propri computer.
- La *Guida all'uso del colore* fornisce le informazioni relative alla gestione del colore di Fiery. Spiega, inoltre, come calibrare la propria fotocopiatrice e sfruttare il sistema per la gestione del colore ColorWise® e le funzioni di ColorWise Pro Tools™.

- Il manuale *Riferimento per il colore Fiery* illustra i concetti e gli argomenti associati alla gestione del colore su Fiery ed evidenzia i principali scenari di flusso dei lavori. Inoltre, fornisce informazioni relative alla stampa dalle applicazioni Microsoft Windows e Apple Mac OS più diffuse.
- La *Guida alla gestione dei lavori* descrive le funzioni dei programmi di utilità client Fiery, incluso Command WorkStation™ di EFI e Fiery DocBuilder Pro™ e come possono essere utilizzate per gestire i lavori e mantenere la qualità del colore. Questo manuale si rivolge agli operatori e agli amministratori o agli utenti che dispongono dei privilegi di accesso necessari, che si occupano del monitoraggio e della gestione del flusso dei lavori, della calibrazione del colore e della soluzione degli eventuali problemi che potrebbero riscontrarsi.
- Le *Note di release per l'utente* forniscono informazioni dell'ultimo minuto relative al prodotto e indicazioni per la soluzione di eventuali problemi.

Stampa dei manuali

I file PDF contenuti nel CD di documentazione per l'utente contengono pagine vuote per consentire una corretta impaginazione nella stampa fronte-retro. Inoltre, nel CD viene fornito un programma di installazione per Adobe Acrobat Reader, un'applicazione che consente di visualizzare e stampare la documentazione per l'utente da un computer Windows o Mac OS. Se nel sistema è presente la versione Acrobat Reader 3.0 o successive, è possibile visualizzare e stampare tali documenti direttamente dal CD di documentazione per l'utente. In caso contrario, installare la versione di Acrobat Reader fornita sul CD.

PER INSTALLARE ADOBE ACROBAT READER SU COMPUTER MAC OS O WINDOWS

1. **Inserire il CD di documentazione per l'utente nell'unità CD-ROM del computer.**
2. **Fare doppio clic sull'icona del CD per aprire la cartella Documentation.**
3. **Per Macintosh: aprire la cartella Acrobat Reader 4.0, quindi aprire la cartella Mac. Fare doppio clic sul programma di installazione per Acrobat Reader.**

Per Windows 9x/Me/NT/2000/XP: aprire la cartella Acrobat Reader 4.0, quindi aprire la cartella Windows. Fare doppio clic su ar405eng.exe.

Al termine dell'installazione, sarà possibile visualizzare, effettuare ricerche al loro interno e stampare i seguenti file: *Guida alla configurazione*, *Guida all'installazione del software*, *Guida alla stampa*, *Guida alla gestione dei lavori*, *Guida all'uso del colore* e il manuale *Riferimento per il colore Fiery*.

NOTA: Per accedere alla documentazione online, è necessario importare tutti i file dei manuali in una cartella denominata Italiano sul desktop.

Requisiti del sistema

Per poter installare il software utente Fiery su un computer Windows o Mac OS, è necessario che il computer sia dotato di un'unità CD-ROM interna o esterna. Nella tabella seguente sono elencati i requisiti minimi del sistema.

Requisiti minimi	Windows 9x/Me	Windows NT	Windows 2000/XP	Mac OS
Computer	Computer Windows con processore 80486, AMD o Pentium			Computer Mac OS
Sistema operativo	Windows 9x/Me	Windows NT con NT Service Pack 6	Windows 2000/XP	Mac OS da 8.6 a 9.1
Memoria per la stampa e i programmi di utilità Fiery (Fiery Downloader™ e ColorWise Pro Tools)	8 MB di RAM per la stampa 32 MB di RAM per i programmi di utilità			32 MB di RAM per la stampa 64 MB di RAM per i programmi di utilità
Protocollo di rete	IPX/SPX o TCP/IP	IPX/SPX, TCP/IP o AppleTalk		AppleTalk
Driver di stampa PostScript	Adobe PostScript Printer Driver per Windows (fornito con il software utente)	Adobe PostScript Printer Driver per Windows NT (fornito con il software utente)	Driver di stampa PostScript di Microsoft per Windows 2000/XP (fornito con il sistema operativo Windows 2000/XP)	Driver di stampa Adobe PostScript (fornito con il software utente)
Fiery Scan™	Adobe Photoshop versione 4.0 o successive			
Fiery WebTools™	<ul style="list-style-type: none"> • Browser Web abilitato per Java: Netscape Communicator v4.5 o Internet Explorer v4.0.1 <p>NOTA: Netscape e Microsoft rilasciano frequenti aggiornamenti dei rispettivi browser. Poiché non è possibile garantire un supporto per tutte le versioni, utilizzare le versioni sopra specificate per ottenere migliori risultati.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Monitor e memoria video che supportano il colore a 16 bit ad una risoluzione minima di 800x600 • Rete abilitata per TCP/IP e indirizzo IP o nome DNS di Fiery • Servizi Web abilitati su Fiery 			
Software Command WorkStation (solo Windows)	<ul style="list-style-type: none"> • Computer Windows con un processore Pentium a 200 MHz • 60 MB di spazio disponibile sul disco fisso • Unità CD-ROM a 2x • Monitor da 17" che supporta il colore a 16 bit ad una risoluzione minima di 1024x768 • 64 MB di RAM • Scheda adattatore video con 2 MB di memoria video • Protocollo di rete TCP/IP installato 			—
Doc Builder Pro su Command WorkStation (solo Windows)	<p>Oltre ai requisiti per Command WorkStation:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Computer Windows con processore Pentium da 333 MHz • 90 MB di spazio disponibile su disco fisso 			—

Altri requisiti di rete	
Stazione di lavoro UNIX (TCP/IP)	<ul style="list-style-type: none"> • Connettività TCP/IP standard (ad esempio, Sun SPARCStation o stazione di lavoro Silicon Graphics con versione Solaris 2.5 o successive o software SunOS versione 4.1.x) • Software di stampa TCP/IP conforme a RFC1179 (protocollo Berkeley lpd)
Rete IPX (Novell)	<ul style="list-style-type: none"> • Server Novell • Software Novell NetWare versione 3.x, 4.x o 5.x • Supporto per tipi di trama Ethernet SNAP, Ethernet II, Ethernet 802.3 e Ethernet 802.2

Preparazione alla stampa

Per configurare Fiery, è necessario eseguire le operazioni seguenti:

- Collegare fisicamente Fiery ad una rete funzionante.
- Configurare il server di rete.
- Configurare Fiery dal pannello di controllo.
- Preparare le stazioni di lavoro client per la stampa.

Segue una breve spiegazione di ciascuna operazione.

Collegamento di Fiery ad una rete funzionante

NOTA: Quando si aggiunge Fiery ad una rete, si presuppone che l'amministratore abbia già installato un sistema di cablaggio di rete e che abbia collegato delle stazioni di lavoro e dei server. Per gli esempi delle differenti reti, vedere la *Guida alla configurazione*.

- Preparare un nodo di rete per Fiery.
- Indirizzare il cavo verso una postazione vicina alla fotocopiatrice dove verrà installato Fiery e collegarlo all'interfaccia di rete di Fiery.

Per ulteriori informazioni, vedere il Capitolo 1 della *Guida alla configurazione*.

- Collegare Fiery alla fotocopiatrice e stampare una pagina di test.

Per istruzioni dettagliate, vedere la *Guida alla configurazione*.

PER PREPARARSI ALLA CONFIGURAZIONE DI FIERY

1. **Stampare una pagina di prova dalla fotocopiatrice per accertarsi che funzioni regolarmente.**
2. **Spegnere la fotocopiatrice e collegare il cavo dell'interfaccia dalla fotocopiatrice a Fiery.**
3. **Per verificare il collegamento, accendere la fotocopiatrice e Fiery, quindi stampare la pagina di test dal pannello di controllo.**

Per stampare la pagina di test, premere il pulsante Menu sul pannello di controllo per accedere al menu Funzioni. Selezionare Stampa pagine e poi Pagina di test.
4. **Dopo aver spento sia la fotocopiatrice che Fiery, collegare il cavo di rete a Fiery.**

Deve essere già installata e operativa una rete.
5. **Accendere la fotocopiatrice e successivamente Fiery.**

Configurazione del server di rete

Se è necessario un server di rete, occorre configurare il server in modo da fornire l'accesso client a Fiery come stampante a colori. Per configurare un server di rete in un ambiente Windows o UNIX, vedere la [Guida alla configurazione](#). Per le reti Token Ring, Novell e Windows NT (con TCP/IP), i server di rete devono essere configurati per la stampa su Fiery prima di immettere le impostazioni di rete su Fiery. Per ulteriori informazioni, vedere la [Guida alla configurazione](#).

Configurazione di Fiery dal pannello di controllo

Dal menu di configurazione principale è possibile configurare Fiery in modo che possa comunicare con altre unità e gestire i lavori di stampa. È necessario effettuare la configurazione la prima volta che Fiery viene acceso, dopo che il nuovo software di sistema sarà stato caricato o dopo che il software Server sarà stato reinstallato. Le operazioni di configurazione iniziale devono essere eseguite dal pannello di controllo di Fiery.

Eseguire le seguenti opzioni di configurazione nell'ordine riportato:

- **Configurazione del server**—specifica le opzioni del sistema.
- **Configurazione della rete**—specifica tutti i sistemi di rete attivi che trasmettono i lavori di stampa a Fiery.
- **Configurazione della stampante**—specifica il modo in cui vengono gestiti i lavori di stampa e le code.

NOTA: Si tratta della configurazione minima richiesta per abilitare Fiery alla stampa. Per configurare le impostazioni di rete dal menu di configurazione principale, è necessario poter disporre di un collegamento di rete attivo per consentire a Fiery di interrogare la rete per zone, server e code basate su server.

Per eseguire la configurazione dal pannello di controllo, selezionare un menu dopo l'altro ed immettere le informazioni relative a Fiery e all'ambiente di rete e di stampa. In ciascun menu di configurazione, nell'ultima riga della finestra di visualizzazione compare il nome del menu di configurazione corrente. La maggior parte dei menu viene visualizzata sulla mappa del pannello di controllo, un diagramma di flusso che è possibile stampare dal pannello di controllo.

PER STAMPARE LA MAPPA DEL PANNELLO DI CONTROLLO

1. Dal pannello di controllo, premere il pulsante Menu per accedere al menu Funzioni.

2. Premere il pulsante di selezione riga per Stampa pagine.

Il pannello di controllo visualizza i primi quattro tipi di pagine che è possibile stampare. Per visualizzare gli altri tipi di pagine, premere il pulsante giù.

3. Premere il pulsante di selezione riga per la mappa del pannello di controllo.

NOTA: Le altre pagine che è possibile stampare dal pannello di controllo sono la pagina di configurazione, la pagina di test, l'elenco dei font, il job log e i diagrammi a colori. Stampare la pagina di configurazione dopo aver terminato di eseguire la configurazione per confermare le impostazioni.

Per un'introduzione alla configurazione di Fiery e le istruzioni dettagliate per la configurazione di Fiery dal pannello di controllo o da un computer Windows, consultare la [Guida alla configurazione](#).

Preparazione delle stazioni di lavoro client per la stampa

Per poter stampare su Fiery, è necessario installare i file di stampa appropriati dal CD Software utente e collegare il client a Fiery sulla rete. Il software fornito sul CD Software utente è descritto nella [Guida all'installazione del software](#).

NOTA: Le procedure per la configurazione della stampa su computer Windows e Mac OS sono leggermente diverse.

Computer Windows

Per tutti i sistemi operativi Windows supportati (inclusi Windows 9x/Me e Windows NT/2000/XP), la procedura minima per impostare la stampa è la seguente:

- Installare i driver di stampa e i file corrispondenti.
- Configurare le opzioni di stampa installabili.
- Configurare il collegamento di stampa tra il client e Fiery.

Per i dettagli, vedere la [Guida all'installazione del software](#) che contiene anche le istruzioni per le operazioni seguenti:

- Installazione dei programmi di utilità Fiery
- Configurazione del collegamento per i programmi di utilità Fiery
- Copia di altri file dal CD Software utente in base alle necessità

Computer Mac OS

Per configurare la stampa su computer Mac OS, eseguire le operazioni seguenti:

- Installare il driver di stampa e i file PPD.
- Configurare Fiery in Scelta Risorse.

Per i dettagli, vedere la *Guida all'installazione del software* che contiene anche le istruzioni per le operazioni seguenti:

- Installazione dei programmi di utilità Fiery
- Installazione dei font video e di stampa
- Configurazione del collegamento per i programmi di utilità Fiery
- Copia di altri file dal CD Software utente in base alle necessità

Avvisi per la sicurezza

La finestra di visualizzazione di Fiery è uno schermo di vetro a cristalli liquidi (LCD) ed è fragile. Non sottoporlo a forti pressioni.

Se la finestra di visualizzazione si rompe con conseguente fuoriuscita dei cristalli liquidi, non inalarli né ingerirli o toccarli. Se la pelle o gli abiti entrano in contatto diretto con il materiale, lavare immediatamente con acqua e sapone.

Non toccare il pannello o sottoporlo a forti pressioni. Ciò ne modificherebbe il colore.

Pulizia della finestra di visualizzazione di Fiery

Pulire Fiery con un panno morbido inumidito con alcool isopropilico o etilico.

Non usare *mai* acqua o acetone, in quanto queste sostanze potrebbero danneggiare permanentemente il video.

Riepilogo dell'installazione in rete di Fiery

